

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Arrêté n° 46 du 11 février 2015,

portant «Approbation de la dénomination officielle du hameau “Les Quelères” de la Commune de DOUES, aux termes du premier alinéa de l’art. 1<sup>er</sup> bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976».

page 493

Decreto 11 febbraio 2015, n. 47.

Convocazione comizi per il rinnovo dei consigli comunali 2015.

pag. 493

**ATTI  
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI**

Decreto 12 febbraio 2015, n. 3.

Modifica calendario ittico anno 2015.

pag. 496

Decreto 13 febbraio 2015, n. 4.

R.D. 13 febbraio 1933, n. 215. Approvazione delle modificazioni al testo dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario “Chamois” con sede nel Comune di CHAMOIS.

pag. 497

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
SANITÀ, SALUTE  
E POLITICHE SOCIALI**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 11 febbraio 2015, n. 46.

Approvazione della denominazione ufficiale della frazione “Les Quelères” del comune di DOUES, ai sensi dell’art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

pag. 493

Arrêté n° 47 du 11 février 2015,

portant convocation des électeurs pour les élections communales 2015.

page 493

**ACTES  
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT  
DE L’AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Arrêté n° 3 du 12 février 2015,

portant modification du calendrier de la pêche 2015.

page 496

Arrêté n° 4 du 13 février 2015,

portant modification des statuts du Consortium d’amélioration foncière *Chamois*, dont le siège est à CHAMOIS, au sens du décret du roi n° 215 du 13 février 1933.

page 497

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE  
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

**Provvedimento dirigenziale 2 marzo 2015, n. 673.**

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici pediatri di libera scelta ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valevole per l'anno 2015. pag. 497

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 9 febbraio 2015, n. 374.**

Autorizzazione alla società Deval S.p.A all'esercizio definitivo dell'impianto elettrico a 15 kV per l'allacciamento della cabina "Rotin" in comune di JOVENÇAN. Linea 600. pag. 505

**Provvedimento dirigenziale 9 febbraio 2015, n. 375.**

Autorizzazione alla Società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, al rifacimento della linea elettrica aerea a 15 kV tra le località La Palud e Pavillon nel comune di COURMAYEUR - linea n. 0129 - Variante. pag. 506

**DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 29 gennaio 2015, n. 79.**

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2015/2017 ad integrazione di stanziamenti di spese obbligatorie e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa. pag. 508

**Deliberazione 29 gennaio 2015, n. 80.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2015/2017 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 510

**Deliberazione 6 febbraio 2015, n. 113.**

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2015/2017 ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa. pag. 512

**Acte du dirigeant n° 673 du 2 mars 2015,**

portant approbation du classement régional définitif 2015 des pédiatres de base, au sens des art. 15 et 16 de l'Accord collectif national du 15 décembre 2005 réglant les rapports avec les pédiatres de base, modifié et complété. page 497

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 374 du 9 février 2015,**

autorisant *DEVAL Spa* à exploiter à titre définitif la ligne électrique de 15 kV n° 600 en vue du raccordement du poste électrique dénommé « Rotin », dans la commune de JOVENÇAN. page 505

**Acte du dirigeant n° 375 du 9 février 2015,**

autorisant *DEVAL Spa* à modifier la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 0129 reliant La Palud au Pavillon, dans la commune de COURMAYEUR, au sens de la LR n° 8/2011. page 506

**DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 79 du 29 janvier 2015,**

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2015/2017 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses obligatoires et modification des budgets de gestion et de caisse. page 508

**Délibération n° 80 du 29 janvier 2015,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2015/2017 de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif. page 510

**Délibération n° 113 du 6 février 2015,**

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2015/2017 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse. page 512

**Deliberazione 6 febbraio 2015, n. 114.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2015/2017 in attuazione del programma di politica del lavoro e formazione professionale per l'anno 2015 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 514

**Deliberazione 6 febbraio 2015, n. 115.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2015/2017 e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato e dall'Unione europea.

pag. 520

**Deliberazione 6 febbraio 2015, n. 156.**

Disposizioni in materia di compartecipazione alla spesa da parte degli utenti per l'accesso al pronto soccorso, ai sensi della legge 27 dicembre 2006, n. 296. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 33 del 12 gennaio 2007.

pag. 523

**Deliberazione 6 febbraio 2015, n. 157.**

Individuazione, ai sensi della l.r. 13/2014, delle prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, ivi compresa la diagnostica strumentale e di laboratorio, che hanno maggior rischio di inappropriatelyzza rispetto a protocolli terapeutici o all'evidenza scientifica, per le quali è dovuta, dagli assistiti non esenti, una quota fissa aggiuntiva di 15 euro per prestazione.

pag. 523

**Deliberazione 13 febbraio 2015, n. 162.**

Variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2015/2017, per l'applicazione della l.r. 23 dicembre 2014, n. 16 recante "Revisione della disciplina regionale concernente la concessione di agevolazioni. Modificazioni di leggi regionali".

pag. 528

**Deliberazione 13 febbraio 2015, n. 180.**

Modifica dell'autorizzazione rilasciata alla Società I.R.V. S.R.L., di Aosta all'esercizio di attività sanitaria nelle strutture adibite a poliambulatorio site nei Comuni di AOSTA e PONT-SAINT-MARTIN, in relazione all'erogazione di prestazioni di chirurgia ambulatoriale, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013. Revoca della DGR n. 1378 in data 21 maggio 2010.

pag. 530

**Délibération n° 114 du 6 février 2015,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2015/2017 de la Région du fait de l'application du plan de politique du travail et des actions de formation professionnelle 2015.

page 514

**Délibération n° 115 du 6 février 2015,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2015/2017 de la Région, ainsi que le budget de caisse 2015, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne.

page 520

**Délibération n° 156 du 6 février 2015,**

portant dispositions en matière de participation des patients du service des urgences aux dépenses de celui-ci, en application de la loi n° 296 du 27 décembre 2006, et retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 33 du 12 janvier 2007.

page 523

**Délibération n° 157 du 6 février 2015,**

portant fixation, au sens de la loi régionale n° 13 du 19 décembre 2014, des prestations ambulatoires spécialisées, à savoir les investigations instrumentales à visée diagnostique et les investigations de laboratoire, qui risquent davantage d'être inappropriées par rapport aux protocoles thérapeutiques ou aux évidences scientifiques et pour lesquelles les affiliés qui n'en sont pas exonérés doivent verser une quote-part fixe égale à 15 euros par prestation.

page 523

**Délibération n° 162 du 13 février 2015,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2015/2017 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 16 du 23 décembre 2014 (Refonte de la législation régionale en matière d'octroi d'aides et modification de lois régionales).

page 528

**Délibération n° 180 du 13 février 2015,**

modifiant, aux fins de la fourniture de prestations de chirurgie ambulatoire, l'autorisation accordée à *Istituto Radiologico Valdostano (IRV)* srl d'Aoste pour l'exercice d'une activité médicale dans les centres polyvalents de santé situés à AOSTE et à PONT-SAINT-MARTIN, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013, et retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 1378 du 21 mai 2010.

page 530

**Deliberazione 13 febbraio 2015, n. 193.**

Individuazione degli ulteriori contenuti obbligatori, rispetto a quelli previsti al comma 2 dell'art. 104 della l.r. 54/1998, delle convenzioni per l'esercizio associato delle funzioni e dei servizi comunali relativi agli ambiti di attività individuati dall'art. 19 della l.r. 6/2014, come previsto dall'art. 20 della stessa legge.

pag. 533

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AYAS. Deliberazione 13 febbraio 2015, n. 2.**

Approvazione del nuovo regolamento edilizio comunale.  
pag. 534

**Comune di AYAS. Deliberazione 13 febbraio 2015, n. 5.**

Lavori di completamento ed adeguamento dell'acquedotto intercomunale della Valle d'Ayas, tratto AYAS, località Pracharbon - SAINT-VINCENT, località Col de Joux - C.U.P. D7111000450002. Approvazione di variante non sostanziale al vigente P.R.G.C.

pag. 535

**Comune di AYAS. Deliberazione 13 febbraio 2015, n. 6.**

Perimetrazione delle sorgenti afferenti agli acquedotti del comune di AYAS - C.U.P. H13H11000270006. Approvazione di variante non sostanziale al vigente P.R.G.C.

pag. 536

**Comune di DONNAS. Deliberazione 12 febbraio 2015, n. 6.**

Nuovo testo del regolamento edilizio - recepimento modificazioni richieste ed approvazione.  
pag. 537

**Comune di DONNAS. Deliberazione 12 febbraio 2015, n. 7.**

Lavori di realizzazione di platea stoccaggio e rivoltaggio letame; costruzione basso fabbricato a uso servizi igienici e magazzino comunale; realizzazione impianto fotovoltaico e adeguamento viabilità pubblica (CUP: G84H13000220006). Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 8.

pag. 537

**Comune di PERLOZ. Deliberazione 23 febbraio 2015, n. 3.**

Approvazione variante non sostanziale n. 18 al P.R.G.C.

**Délibération n° 193 du 13 février 2015,**

portant établissement des contenus obligatoires, supplémentaires par rapport à ceux déjà indiqués au deuxième alinéa de l'art. 104 de la LR n° 54/1998, des conventions passées en vue de l'exercice à l'échelle supra-communale des fonctions et des services communaux relatifs aux domaines d'activité fixés par l'art. 19 de la LR n° 6/2014, au sens de l'art. 20 de cette dernière.

page 533

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AYAS. Délibération n°2 du 13 février 2015,**

portant approbation du nouveau règlement communal de la construction.  
page 534

**Commune d'AYAS. Délibération n° 5 du 13 février 2015,**

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative aux travaux d'achèvement et de réaménagement du réseau intercommunal d'adduction d'eau de la vallée d'Ayas, entre Pracharbon, à AYAS, et le col de Joux, à SAINT-VINCENT (CUP: D7111000450002).

page 535

**Commune d'AYAS. Délibération n° 6 du 13 février 2015,**

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la définition du périmètre des sources alimentant les réseaux d'adduction d'eau de la commune d'AYAS (CUP: H13H11000270006).

page 536

**Commune de DONNAS. Délibération n° 6 du 12 février 2015,**

portant approbation, avec modifications, du nouveau règlement de la construction.  
page 537

**Commune de DONNAS. Délibération n° 7 du 12 février 2015,**

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative aux travaux de construction d'une dalle pour le stockage et le retournement du fumier et d'un petit bâtiment destiné à accueillir des toilettes et un entrepôt communal, ainsi que de réalisation d'une installation photovoltaïque et de réaménagement de la voirie publique (CUP: G84H13000220006).

page 537

**Commune de PERLOZ. Délibération n° 3 du 23 février 2015.**

Portant approbation de la variante non substantielle n°

**per l'intervento di realizzazione di piazzali comunali in località Plan de Brun.**

pag. 538

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition. Deliberazione 22 dicembre 2014, n. 74.**

**Esame ed approvazione del bilancio di previsione dell'IVAT per l'esercizio finanziario 2015.**

pag. 538

**18 du P.R.G.C. relative aux travaux de réalisation des parkings communaux près de la localité Plan de Brun.**

page 538

**Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition. Délibération n° 74 du 22 décembre 2014,**

**portant examen et approbation du budget prévisionnel 2015 de l'IVAT.**

page 538

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT, COMMERCIO  
E TRASPORTI

DIPARTIMENTO  
TURISMO, SPORT  
E COMMERCIO

**Sessione di esame per il rilascio dell'attestato di abilitazione all'esercizio della professione di guida turistica.**

pag. 571

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCIE  
ET DES TRANSPORTS

DÉPARTEMENT  
DU TOURISME, DES SPORTS  
ET DU COMMERCIE

**Session d'examen pour l'obtention du certificat d'habilitation à l'exercice de la profession de guide touristique.**

page 571